

فلسفه حقوق

ژرژ دل و کیو

ترجمه

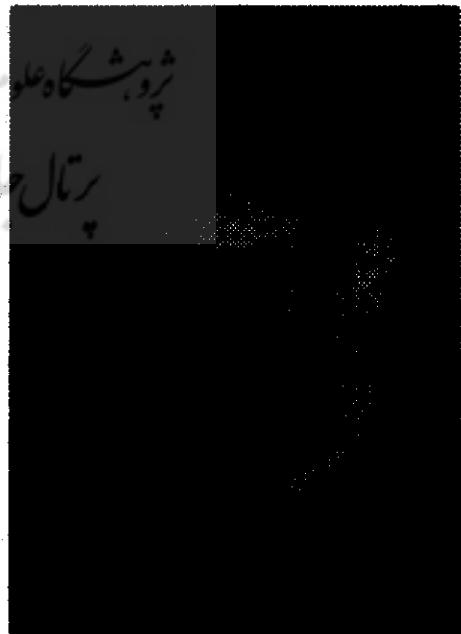
دکتر جواد واحدی

و کیل دادگستری

استاد دوس آین دادرسی مدنی

دانشگاه تهران

قسمت اول کتاب معروف پرسور
ژرژ دل و کیو (۱) حقوقدان معروف
ایتالیایی را تحت عنوان تاریخ فلسفه
حقوق قبل ترجمه کرده و بچاپ
رسانیده‌ایم. اینک که قسمت دوم آن
تحت عنوان فلسفه حقوق ترجمه و آماده
برای چاپ است، چند بخش آنرا در این
مجله از نظر خوانندگان گرامی
می‌کنیم:



1) Prof. Georges Del Vecchio.

مفهوم حقوق

لزوم تعریف . چنانکه قبل اگفته ایم، در نظام فعلی ما، نخستین کوشش بدست دادن تعریف منطقی حق است .

بطور تقریب ، همه کس می داند حق چیست . ولی تعریف دقیق آن مشکلات قابل ملاحظه ای ایجاد می نماید . دلیل آن اینکه از تحقیقات زیادی که در این زمینه بعمل آمده ، تا کنون نتیجه های که قبول عامه یافته باشد ، حاصل نگردیده است . کانت (۱) می گفت :

«حقوق دانان هنوز در پی آنند تا مفهومی را که از حق دارند ، تعریف نمایند .» این کفته شاید هنوز هم تمام ارزش خود را از دست نداده باشد .

ولی این جستجو، باهمه اشکالات، اجتناب ناپذیر است؛ زیرا اگر مفهوم عام و مبهم حق کاهی برای بعضی هدفهای خصوصی کافی باشد، در هدفهای عالی شناسایی ، بهیچوجه نظر ما را تأمین نمی نماید . همه کس به آسانی می تواند بروزات معمولی حقوقی را بصورتی که وجود دارند ، بشناسد . ولی در مقابل مسایل عالی و کلی ، یعنی وقتی بحث از کار بر صحیح فکر حق در نظام دانش و تعیین عناصر اساسی آن و تشخیص آن از اشیای دیگر یا مقولات مشابه است ، شکوک و مشکلاتی ظهور می نمایند که مفهوم معمولی حق هیچ وقت قادر برفع آنها (مشکلات و شکوک) نبوده است . برای مثال می توانیم به اموری مانند تشخیص بین تکلیف حقوقی و تکلیف اخلاقی، مسئله قابلیت اجبار حق، شکوک حاصل از وجود حقوقی که ناشی از از غیر دولت باشند ، یا از هاهیت حقوق کلیسا و حقوق بین المللی وغیره ، فکر کنیم . برای حل این کونه مسایل، اقدام بیک مطالعه مرتب (۲) حق ضرور است که هیچیک از علوم حقوق در معنای محدود خود، و بعبارت بهتر، هیچیک از علوم حقوق موضوعه ، قادر به آن نیست . چه موضوع هیچ از این علوم، چنانکه

1) Emmanuel Kant.

2) Systematique.

چنانکه دیده ایم، فقط مطالعه جزوی از حقیقت حقوقی است و حال آنکه تعریف منطقی باید کلیه نظامهای حقوقی ممکن است، حتی نظامهای غیر موضوعه را در بر گیرد؛ و بعبارت دیگر، تعریف هزبور باید حد ممکن تجربه حقوقی را تعیین نماید.

حالتشک. اگر برای رسیدن به تعریف حق، و دانستن اینکه حق چیست، تاریخ را مورد استفاده قرار دهیم، مطلوب را بدست نمی‌آوریم. چه پاسخ تاریخ، در این مورد، توضیح دکر گوئیهای متعدد مقررات و موسسات حقوقی ملل مختلف است که طی تحولات پی در پی خود، با آن مواجه بوده‌اند. بنابراین، تاریخ تعریف حق را بدست نمی‌دهد، بلکه بتعادل نظامهای حقوق وضعی و مرافق بسط و توسعه‌شان، حقوق در اختیار ماقرار می‌دهد.

این توجه ابتدایی، حتی درازمنه دور، قابل اجتناب نبوده و حال آنکه، در آن از منه، معارف تاریخی بطور قطع محدودتر از عصر ما بوده است. وبخصوص همین توجه است که موجود جنبش‌های شکی و انکاری، نسبت به وجود حق و مفهوم کلی حقوق، شده است.

این حقیقت که حق چیزی متغیر و منوط به اراده آزاد است، دلیل عدم سو فسطاییان برای کوییدن حکومت قانون بوده است. فلسفه شکاکان نیز، بعد از این اختلافات و تناقضات نظامهای مختلف حقوقی، بطور کلی، برای اثبات عدم امکان معرفت استفاده نمود. از میان ایده‌های (براہین) دھکانه که بوسیله آنها مکتب شکاکان-که رئیس آن پیرهون^(۱) بود-عادت داشت تعلیق هر قضاوتی را توصیه کند (یعنی سکوت و امساك از تایید هر امری)، یکی بخصوص مبتنتی بر اختلافاتی است که میان سازمانهای حقوقی، عادات، معتقدات و قوانین موجود است. و از این امر نتیجه می‌گرفتند که امکان ندارد بتوان چیزی را، فی نفسه، حقیقت عادلانه یا غیر عادلانه معرفی نمود؛ بلکه تایید عادلانه بودن-یا غیر عادلانه بودن- فقط در مورد بعضی سازمانهای حقوقی، قوانین و رسوم و عادات

1) Pyrrhon.

امکان دارد.

این جریان، بعداً، نزد آکادمیهای^(۱) دوم و سوم، مجدداً ظاهر گردید؛ گرچه مذهب شک اینان سطحی نبود. از اضطرابی که در رم بوسیله مجادله و بحث^(۲) کارنائادوسیرین^(۳)، فرستاده یونانیان بعنوان سفیر کبیر، بمنصه ظهور رسید، همه آگاهیم. هم او بود که عقیده داشت معیار عدل بر- طبیعت پایه نگرفته است (اصطلاحات «گرم و سرد» و «تلخ و شیرین» چون زاییده طبیعت اند، تغییر ناپذیرند؛ ولی، اصطلاحات «عدل و ظلم» از این قبیل نیستند).

همین نظام فکری نزد شکاکان فرانسوی قرنهای شانزدهم و هفدهم میلادی دوباره ظاهر می گردد. مونتی^(۴) از خود می پرسد: «چه لطفی ممکن است در ارتکاب جنایت، بوسیله جریان رودخانه، وجود داشته باشد؟»؛ و پاسکال^(۵) در همین زمینه توجه می دهد: «سه درجه عرض جغرافیایی کلیه نظامهای حقوقی را زیر وزیر می کند».

این نحوه افکار گرچه تقریباً بطور متناوب، ظاهر می شوند، پیوسته مبین یک مرحله گذران فکری بوده اند و بس. مذهب شک قادر به اراضی نفس آدمی نیست؛ چه ضمیر انسان، در وجدان خاص خود، دلیل قطعی و غیرقابل انکاری برای وجود وقابلیت شناسایی می یابد. این پایه واساس قابل حذف شدن نیست و حتی، اگر مانند دکارت^(۶)، به حدنهایی شک و تردید بن سیم، باز لطمه ای به آن وارد نمی آید. چه بشرطی همان استدلال دکارتی: «اگر من شک می کنم، بوسیله همین شک کردن، من فکر می کنم. و بعبارت دیگر، من بعنوان موجود متفکر

1) Académie.

2) Dialectique.

3) Cynéade de Cirène.

4) Montaigne.

5) Pascal.

6) Descartes.

وجود دارم .

کار تازه سازندگی منطقی که در پی روش انکاری شکاکان پیش می آید، ممکن است بر حسب ضوابط گوناگون، بطرق مختلف انجام بگیرد، کما اینکه صورت هم پذیرفته است؛ ولی بطور خلاصه، هدف باین شکل باقی می ماند: رفع نتناقضات دنیای تجربی، بوسیله یک اصل عقلی واحد؛ و بعبارت دیگر، تقلیل ذکر گوئیها زیاد و ناپایدار حقوق تاریخی یک مفهوم ثابت و کلی .

فکر حقوق طبیعی . عجب اینکه همان دلایلی که شکاکان از منه مختلف برای کوبدن وجود حقوق طبیعی بکار برده اند، عیناً بوسیله متفکران دیگر، برای تأیید حقوق مزبور، مورد استفاده قرار گرفته است . وجود سازمانهای حقوقی متناقض، در قلمرو تاریخ، این متفکران را بر آن داشت که خود را بمن احل عالیتری بر سانند؛ باین معنی که به قبول یک ضابطه مطلق و مطلوب، از حق و عدالت، تن در دهدند که مستقل از مسئله ضمانت اجرای وضعی بوده فوق تغییرات امور باشد .

ادرال فکر عدالت مطلق، یکی از خواستهای اساسی وجودان است . اگر غیر از این فکر کنیم، دچار امر غیرقابل قبول تعلیق حقیقت وعدالت، بمیل و تفتن این و آن، می شویم؛ امری که مدت‌ها قبل از طرف سیسرون^(۱) توجه داده شده است؛ آنچا که می پرسد: «اگر یک قانونگذار یا یک حاکم جابر یا حتی کروه کثیری از مردم، آدم کشی یا سرقـت را صحیح و عادلانه اعلام نمایند، آیا این اعمال متصف بچنین او صافی می شوند؟»

معیار مطلق عدل، بنا بر سنت موجود، بنام «حقوق طبیعی» نامیده می شود، یعنی بر کیفیت ساختمان خود اشیا پایه گرفته است، نه بر صرف میل و تفتن قانونگذار . این مفهوم از رامقتضیات مختلف، و گاهی متناقض، بدست آمده است . یعنی گاه عکس العمل ضد عدالت وضعی موجب تلاش برای یافتن یک عدالت عالیتری گردیده؛ وزمانی توجه به یکنواختی پاره‌ای از قواعد حقوقی

1) Cicéron.

ملل مختلف، سبب این امر گردیده است. و اما در مورد اثبات حاکمیت حقوق طبیعی، کاهی با توجه باین مطلب که حقوق مزبور بر اراده و عقل الهی پایه گرفته است، با آن جنبه ملکوتی داده اند وزمانی، بر عکس، وجود حقوق مورد بحث را از طریق مفروضات عقلی به ثبوت رسانیده اند.

رابطه بین اوامر عدل طبیعی و قواعد حقوق موضوعه نیز، بر حسب مغایرت تمایلات فکری، و همچنین بر حسب اعصار تاریخی، بصور مختلف مورد توجه قرار گرفته است. از اینجاست که کاهی (فی المثل در دوره انقلاب کبیر فرانسه) بین دو تعریف مورد گفتگو، یعنی حقوق طبیعی و حقوق وضعی، یک عدم موافقت عمیق و تقریباً غیرقابل التیام بچشم می خورد. در بعضی دیگر از ادوار (مثلان زد حقوق دانان رومی) تنها فرقی که بین دو حقوق مزبور وجود داشته، چیزی شبیه با اختلاف بین نوع و جنس بوده است. و یا نزد بعضی، مانند هگل^(۱)، دونظام حقوقی مزبور تجلیات دو کانه یک حقیقت تلقی گردیده اند.

باهمه این اختلافات، فکر حقوق طبیعی، همواره همراه بشریت بوده است. و این مسئله واقعاً در خور تحسین است که با وجود دکر گونیهای شیوه ها و استدلالها، باز هم نتایج حاصله، بطور کلی، یکی هستند.

مثال بارز این مطلب به مر سیدن عقاید کانت و اسپنسر^(۲) است. گرچه این دو با مقدمات کامل امغایر کار خود را شروع کرده اند، باین معنی که یکی از عقل مطلق آغاز نموده و دیگری ملاحظات تجربی قوانین طبیعی (مادی) زندگی را مبنای مطالعات خویش قرار داده، معهذا دستورهای^(۳) حقوق طبیعی که به آن رسیده اند، تقریباً یکی می باشند. کانت می گوید: «سلوک خارجی تو باید بنحوی باشد که کاربرد اراده آزادت بتواند با آزادی همه مردم، بر طبق یک قانون جهانی، جمیع شود.» و اسپنسر معتقد است: «هر کس مختار است، آنچه اراده می کند، انجام

1) Hegel.

2) Spencer.

3) Formule

دهد، بشرط اینکه به عین این آزادی که سایر مردم نیز دارا می‌باشند، لطمه‌ای وارد نسازد.»

اعتراضاتی که اخیراً نسبت به حقوق طبیعی بعمل آمده، اساس محکمی ندارند. این اعتراضات حقوق طبیعی را از این نظر مورد نقد قرارداده‌اند که حقوق مزبور، در همه ازمنه، مورد تأیید و قایع قرار نگرفته و لذا، جزیک تصور چیز دیگری نیست. برای مثال می‌گویند: «حقوق طبیعی بشر را آزاد می‌خواهد و حار آنکه می‌بینیم، بردۀ همواره وجود داشته و دارد.»

بطور خلاصه، حقوق طبیعی را از این حیث مورد سرزنش قرار می‌دهند که چرا مدون نیست. باید جواب داد که حقوق طبیعی اساساً از حقوق مدون جدا و مشخص است؛ بخصوص از این جهت که مؤید اصلی از علم الفرانض^(۱) می‌باشد، یعنی نشان دهنده آنچه باید باشد، اگرچه آنچنان نباشد. بنابراین، حقوق طبیعی به این جهت که دارای ضمانت اجرای مطلوب عالی است، وجود دارد؛ و تعاویز ای که در عمل باین حقوق وارد شده، بضمانت اجرای فوق لطمه‌ای نمی‌زند. تعاویز نسبت به پدیده صورت می‌کیرد و خللی بقانون که فوق پدیده قرارداد، وارد نمی‌آورد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

1) Déontologie.